

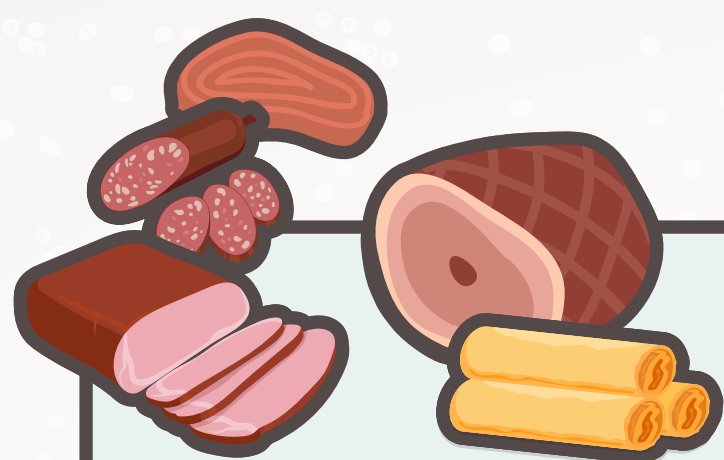


回臺別大意！

豬肉製品入境禁令必看！

您知道嗎？攜帶含豬肉的食品入境已觸法

違規者將面臨**高額罰款**



禁止攜帶的含豬肉食品

豬肉鬆蛋捲、各式肉乾、
火腿腸、含肉飯捲及含肉飛機餐等



違規後果



違規攜帶含豬肉製品入境
累犯者最高可被罰**新臺幣100萬元**



如何避免觸法？

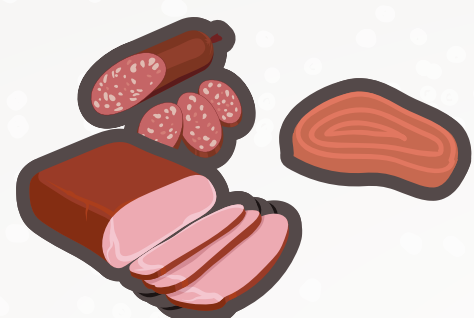


- 出發前檢查行李：確保行李中沒有含肉製品
- 抵達臺灣時檢查：若發現攜帶含肉產品，請**立即丟棄**於機場設置的棄置箱內，以免觸法

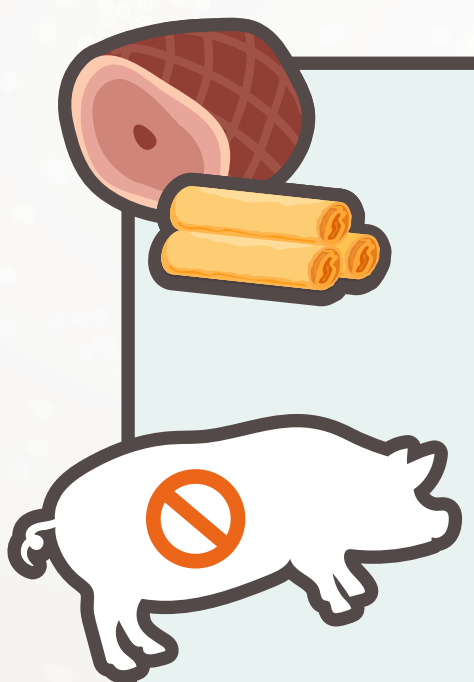
通報專線：0800-039-131；移工可撥打1955專線協助通報



When returning to Taiwan be aware it is illegal to bring pork products into the country



Are you aware that bringing foodstuffs into Taiwan that contain pork is illegal? Doing so can result in a **heavy fine**.



Banned foods

Pork floss egg rolls, various types of jerky, ham sausages, meat-filled rice rolls, and in-flight meals containing meat



Punishment



Offenders who bring pork products into the country can be fined **up to NT\$1 million** for repeat offenses

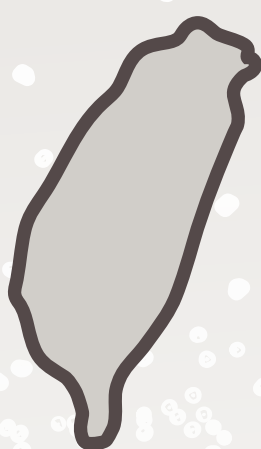


How to avoid breaking the law?



- Before departure, check your luggage: Make sure it contains no meat products
- On arriving in Taiwan check your belongings: If you find any meat products, dispose of them immediately in designated disposal bins at the airport to avoid breaking the law.

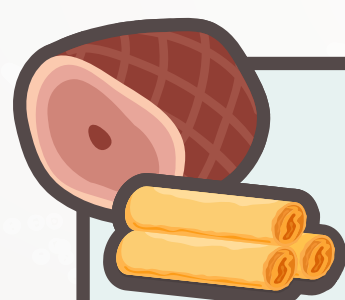
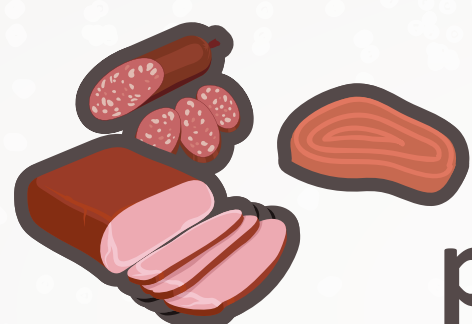
Reporting Hotline: 0800-039-131;
foreign workers can call the 1955 Hotline
for assistance filing reports



Jangan Lengah Saat Kembali ke Taiwan!

Perhatikan Larangan Masuk Produk Daging Babi!

Apakah Anda mengetahuinya? Membawa makanan yang mengandung daging babi berarti telah melanggar hukum, pelanggar akan dikenakan **denda yang besar**



Larangan Membawa Makanan Mengandung Daging Babi

Semprong abon babi, berbagai jenis daging kering, daging ham, lemper daging dan makanan di pesawat yang mengandung daging serta lainnya



Akibat Pelanggaran



Pelanggaran berulang membawa produk daging babi masuk ke Taiwan dapat didenda paling tinggi **NT\$1 juta**



Bagaimana menghindari pelanggaran hukum?



- **Periksa koper sebelum berangkat:**
Memastikan tidak ada produk barang mengandung daging dalam koper.
- **Periksa saat tiba di Taiwan:**
Jika mendapati terbawa produk mengandung daging, harap segera membuangnya di tempat pembuangan yang telah disediakan di bandara, untuk menghindari pelanggaran hukum.

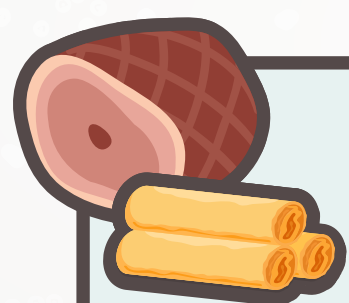
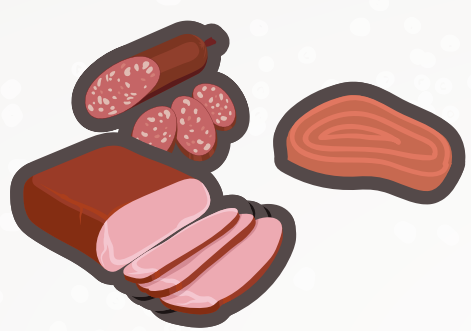
Hotline pelaporan: **0800-039-131**;
Pekerja migran dapat menghubungi hotline
1955 untuk bantuan pelaporan



Lưu ý khi nhập cảnh Đài Loan!

Chú ý lệnh cấm nhập cảnh các sản phẩm từ thịt lợn!

Bạn có biết không? Việc mang theo thực phẩm chứa thịt lợn vào Đài Loan là vi phạm pháp luật. Người vi phạm sẽ phải đối mặt với **mức phạt tiền lớn**.



Các loại thực phẩm chứa thịt lợn bị cấm mang theo

Bánh trứng cuộn chà bông, các loại thịt khô, xúc xích thịt lợn, cơm cuộn thịt và các suất ăn có thịt trên máy bay...



Hậu quả của việc vi phạm pháp luật



Mang theo sản phẩm chứa thịt lợn vào Đài Loan, người tái phạm có thể bị phạt tới **1 triệu Đài tệ**.



Làm thế nào để tránh vi phạm pháp luật?



- Kiểm tra hành lý trước khi khởi hành: Đảm bảo hành lý không có sản phẩm chứa thịt.
- Kiểm tra sau khi vừa đến Đài Loan: Nếu phát hiện có mang theo sản phẩm chứa thịt, hãy bỏ ngay vào thùng rác được đặt tại sân bay để tránh vi phạm pháp luật.

Đường dây nóng báo cáo: **0800-039-131**.

Người lao động nhập cư có thể gọi **1955** để được hỗ trợ báo cáo.



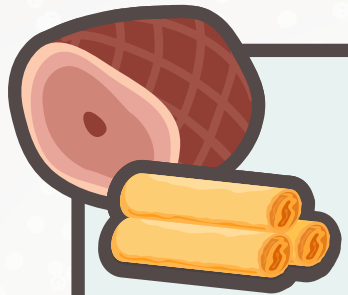
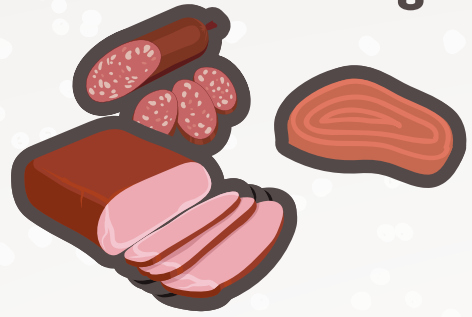
เข้าได้ห้วนอย่าประมาท!

ห้ามนำเข้าผลิตภัณฑ์เนื้อสุกร!

ท่านรู้หรือไม่? การนำอาหารที่มีส่วนผสมของเนื้อสุกรเข้ามาในไต้หวัน

ถือเป็นการกระทำที่ผิดกฎหมาย ผู้ฝ่าฝืนอาจ

ถูกปรับเป็นเงินจำนวนมาก



อาหารที่มีส่วนผสมของเนื้อสุกรที่ห้ามนำเข้า

ทองม้วนไส้หมูหยอง

หมูแผ่น ไส้กรอก ข้าวปั้นสอดไส้เนื้อสัตว์และอาหารบน

เครื่องบินที่มีเนื้อสัตว์



บทลงโทษ



หากฝ่าฝืนนำเข้าอาหารที่มีเนื้อสุกร กรณีเป็นผู้

กระทำผิดซ้ำอาจถูกปรับสูงสุดถึง

1,000,000 เหรียญไต้หวัน



วิธีหลีกเลี่ยงการทำผิดกฎหมาย?



● ตรวจสอบสัมภาระก่อนออกเดินทาง:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของเนื้อสัตว์

● ตรวจสอบอีกครั้งเมื่อเดินทางถึงไต้หวัน:

หากพบว่ามีผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของเนื้อสัตว์ โปรดทิ้งลงใน
ถังขยะที่สนามบินทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงการกระทำผิดกฎหมาย

สายด่วนแจ้งเหตุ 0800-039-131.

แรงงานต่างชาติโทรขอความช่วยเหลือได้ที่ 1955